

• 兒童系列  
台視文化公司出版



中華兒童故事寶庫 ①

# 三國演義

諸葛亮七擒孟獲

●改寫 / 李傳理





兒童系列 中華兒童故事寶庫①

# 三國演義

——諸葛亮七擒孟獲

● 李傳理 / 改寫

● 台視文化公司出版

兒童系列

中華兒童故事寶庫 ①

# 三國演義——諸葛亮七擒孟獲

定 價：八十五元



著者：李傳理

發行人：石永貴

出版者：台視文化公司

地址：台北市八德路三段二號十一樓

電話：七七三一六六五九  
• 請購郵政劃撥〇一四六九六六一五

排版者：鴻泰打字印刷有限公司

地址：台北市和平西路一段一三八號二樓  
電話：三九六四〇三二·三九二五六一一

印刷者：錦隆印刷有限公司

地址：板橋市大觀路二段三五五號  
電話：九六八六六三一六

行政院新聞局出版事業登記證  
局版台誌字第4461號

中華民國七十五年十二月初版

版權所有・翻印必究

十、精忠報國——岳飛抗金的故事

十一、大明英烈傳——朱元璋與劉伯溫

十二、紅鬃烈馬——薛平貴與王寶釧

十三、薛丁山征西——薛丁山與樊梨花

十四、萬花樓——北宋名將狄青奮鬥史

十五、玉堂春——蘇三與王金龍

這十五本中華兒童故事寶庫，是根據台視歌仔戲天王巨星楊麗花，歷年來所演出最受歡迎的歌仔戲故事改寫而成；這些歌仔戲故事是中國傳統戲劇故事裡的精華，在主編者王鳳翎小姐經年的精心策劃下，邀請各大專院校的教授、副教授、講師或研究生加以重新改寫，並加上導言和註解，附以豐富的插畫，寫給這一代的青少年，希望他們在看了許多世界各國的童話故事書之後，也能有機會閱讀一些通俗流暢的中國傳統的戲劇歷史故事，了解中華文化的根源，並以作一個中國人為榮。

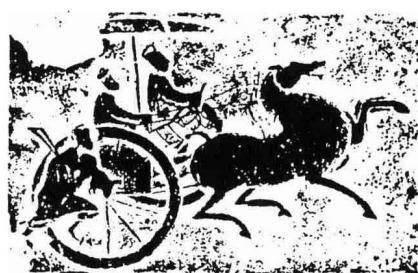
參與中華兒童故事寶庫撰寫的工作者有：楊昌年先生（師大中文系教授）、方瑜女士（台大中文系教授）、趙衛民先生（文化大學哲學研究所畢業）、姚翠蓮女士（中正理工學院講師）、林保淳先生（台大中文系博士肄業）、李傳理先生（輔大中文系畢業）、陳桂芬女士

士（輔大中文系畢業）、洪宏亮先生（台大中文系畢業）、彭碧玉女士（東海大學中文系畢業）、劉明儀女士（嘉義大同商專畢業）、莊淑妙女士（師大國文系畢業），感謝他們的賜稿，使這些家喻戶曉的古老故事再一次活生生地重現在讀者眼前。





三國演義  
諸葛亮七擒孟獲



# 前

# 言

孔明七擒孟獲取自「三國演義」第八十七至九十回，孔明以大智大仁大勇，深入南蠻不毛之地，七擒七縱孟獲，終於使冥頑不靈的蠻邦，臣服蜀漢，而免於後顧之憂，專心致力於興漢大業。

「三國演義」全名「三國志通俗演義」，元末明初人羅貫中作。主要根據陳壽「三國志」，元代「三國志平話」，和民間流傳三國的故事編寫而成。原書二十四卷，二百四十回。經濟初毛宗岡修改，成為現在通行的一百二十回本。它的影響力比正史大，廣為民間流傳，其中的精彩片段，也多為人耳熟能詳。如欲窺全貌，可直接讀原著。

# 目錄

(一) 孔明決心南征	9
(二) 平三郡收益州	17
(三) 孔明一擒孟獲	29
(四) 瀘水邊智擒孟獲	37
(五) 孟獲詐降再度被擒	47
(六) 西洱河畔四擒孟獲	55
(七) 逢凶化吉五擒孟獲	65
(八) 破妖術六擒孟獲	81
(九) 妙策七擒制蠻王	93





(一)

# 孔明決心南征

得知益州①軍情緊急，孔明放心不下，看樣子非得親自出馬不可了。

「唉！要是雲長、翼德還在就好了一……」

想起先帝劉備和老是搶著出戰的關羽和張飛一一作古②，孔明不禁黯然神傷。

「失了益州，成都必然凶多吉少！萬一有何閃失，我就太對不起先帝的囑託了。唉！還是

是親自去吧！」

心中盤算一番，連飯都顧不得吃，便三步併兩步地入朝求見後主劉禪。看到孔明有事上奏，正在發楞的劉阿斗趕緊打起精神，把身子坐正，將打了一半的呵欠又咽了下去。

「臣方才聽到益州來的消息，據報蠻王孟獲率領十萬蠻兵攻掠邊境，建寧太守雍闊也勾結孟獲造反，連牂柯郡③太守朱褒、越雋郡④太守高定都把城池給獻了。如今他們聯合攻打永昌郡⑤，太守王伉不肯反叛，和功曹呂凱會集百姓，死守城池，情況十分吃緊。臣認為南

蠻一日不平，我國一日不安，臣請自領大軍，前去征討，除掉這個禍患！」

「糟了糟了！這可怎麼辦呢？現在孫權在東邊，北邊又有曹丕，如果相父您去下朕不管，如果他們忽然攻打過來——可怎麼辦呢？」

聽到益州軍情危急，還不覺得緊張，一聽孔明要親征南蠻，阿斗嚇得額頭汗珠直冒。孔明見後主怕成這個樣子，連忙以堅定的語氣回答：

「東吳目前和我國剛剛講和，應該不會說變就變；就算他們毀約，我們還有李嚴在白帝城<sup>⑥</sup>，足可抵擋陸遜的攻擊。至於曹丕，剛被吳將徐盛等人，在廣陵<sup>⑦</sup>打得元氣大傷，不會對我國動歪腦筋的。何況馬超把守漢中各處關口，還有什麼好擔心的呢？再說臣留下關興、張苞等人，分兩軍為救應，即使有意外情況，也能確保陛下萬無一失。如今臣必須親自掃蕩南蠻，然後北伐，爭霸中原，這樣才能報答先帝早年三顧茅廬之恩，以及託付陛下於老臣的重責大任。」

後主聽孔明這樣一說，彷彿吃了定心丸，心中頓時寬慰許多。於是如釋重負地說：  
「朕年幼無知，一切都聽相父作主吧。」

話還沒說完，百官行列中忽然走出一個人，連聲說：

「不可！不可！萬萬不可啊！」

# 諸葛孔明像



• 諸葛亮的半身畫像

眾人一看，原來是諫議大夫，南陽人氏王連。

「南方是瘴癘<sup>(8)</sup>橫生的不毛之地，太危險了。丞相身負國家重任，率師遠征，實在不好。再說，像雍闐這幾個不成氣候的小小叛賊，丞相只須派個大將征討，就綽綽有餘<sup>(9)</sup>了，何必冒著生命的危險，親自出馬呢？」

孔明十分感激王連的這一番心意，但親自出兵的決定，是經過仔細盤算的，如果沒有事實上的需要和相當的把握，孔明也不致隨隨便便遠離成都。他歎了一口氣，說：

「唉！南蠻之地，咱們鞭長莫及<sup>(10)</sup>！蠻人性子很野，難以收服。像前些年吧，我派魏延用疑兵之計將他們殺退，不過清靜了一陣子，結果呢？現在又勾結漢兵作亂啦！如果要想徹底收服南蠻，非得我親自征討不可。主要的是，在戰術上必須剛柔並濟，彈性運用，這就很難交給其他將軍去辦了。」

王連還是不放心，一而再、再而三地苦勸孔明留在成都。孔明心意已決，那肯輕易改變？第二天一早，孔明便辭別後主，分兵授令：派蔣琬為參軍，費禕<sup>(11)</sup>為長使，董厥、樊建為掾史<sup>(12)</sup>，趙雲、魏延封為大將，總督軍馬，王平、張翼為副將。連同川將數十人，共發川兵五十萬，一行浩浩蕩蕩地前往益州。正行進間，關羽的三公子關索忽然策馬而至。見了孔明，連忙下馬行禮，恭敬地說：

諸葛忠武

畫傳四集

漢

九

芥子園



● 手持羽扇、頭戴綸巾的孔明瀟灑悠閒地坐在車上準備出征

## 注釋

「末將關索拜見丞相。自從荊州<sup>(13)</sup>失陷之後，末將逃到鮑家莊養病，無時無刻不想前來西川謁見先帝，以報家父深仇。可惜瘡傷一直未癒，因此不能成行。現在末將已經康復，打算聽之下，得知呂蒙、范疆等仇人都已宰掉了，於是趕來西川。沒想到却在半路上遇到南征的隊伍，末將請求丞准予隨隊出征。」

孔明看到關索，難免又想起死得不明不白的關雲長，不由唏噓<sup>(14)</sup>淚下。立刻派人申報朝廷，並任命關索為前部先鋒，一同征南。整齊的隊伍，壯觀而沉靜，一路朝益州的方向挺進。飢餐渴飲，夜宿曉行，所經之處，始終秋毫<sup>(15)</sup>不犯。

### 注釋

- ① 益州：地名。漢武帝時所置，三國蜀於益州分置梓橦等五郡，大部在今四川省境內。
- ② 作古：俗稱死去為作古，即已作古人的省稱。
- ③ 桂林郡：地名。漢武帝時置，約在今貴州省大部及雲南東境，和廣西省北境的一部。
- ④ 越巂郡：地名。本西南夷邛都之地，漢武帝時所置。
- ⑤ 永昌郡：地名。漢明帝時置，約在今雲南省境內。

註 **⑥** 白帝城：地名。在今四川省奉節縣城東瞿塘峽口。

註 **⑦** 廣陵：地名。郡治故城在今江蘇省揚州市東北。

註 **⑧** 瘴癘：山林溫熱地區流行的惡性瘧疾等傳染病。

註 **⑨** 緿綽有餘：寬裕有多餘。

註 **⑩** 鞭長莫及：比喻力所不及。

註 **⑪** 費禕：人名。

註 **⑫** 據史：分曹治事的屬吏，胥吏。

註 **⑬** 荆州：古九州之一。三國時，劉表為荊州牧，治所在今湖北省襄陽。

註 **⑭** 嘶噦：嘆息，哽咽。

註 **⑮** 秋毫：比喻微細的事物。